



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 12 предварительной повестки дня

ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Нью-Дели, Индия, 19–24 сентября 2022 года

Доклад Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства девятой сессии Управляющего органа

Записка Секретаря

В ходе своей восьмой сессии Управляющий орган возобновил работу Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (СКУИ) на двухгодичный период 2020–2021 годов, чтобы он, кроме прочего,

"подготовил рекомендации по дальнейшим шагам, которые Управляющий орган может предпринять для оказания содействия Договаривающимся Сторонам в деле выполнения положений статей 5 и 6 Международного договора, и представил их на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа".

В настоящем документе содержится представляемый СКУИ на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа доклад о работе, проделанной за двухгодичный период.

Доклад о ходе работы по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства представлен в документе IT/GB-9/22/12, в который также включены элементы проекта резолюции для рассмотрения и утверждения Управляющим органом.

Проект решения

Управляющему органу предлагается приветствовать доклад Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и дать дальнейшие указания по осуществлению положений статей 5 и 6 Международного договора с учетом рекомендаций Комитета и элементов проекта резолюции, приведенных в документе IT/GB-9/22/12.

С документами МДГРПСХ ФАО можно ознакомиться по адресу <https://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/en/c/1259571/>.

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ТЕХНИЧЕСКОГО КОМИТЕТА ПО
СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
ДЕВЯТОЙ СЕССИИ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА**

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Специальный технический комитет по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (СКУИ или Комитет) возобновил работу на основании резолюции 5/2019 Управляющего органа.
2. В соответствии с кругом ведения Комитету было поручено:
 - i. рассмотреть собранные и обобщенные Секретариатом материалы по вопросам сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ;
 - ii. по результатам рассмотрения определить заслуживающие поддержки примеры и возможности для оказания Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам помощи в деле расширения, совершенствования и дальнейшей разработки мер по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ, как это предусмотрено статьями 5 и 6 Международного договора;
 - iii. рассмотреть представленную Секретариатом информацию о наборе инструментов по устойчивому использованию ГРРПСХ;
 - iv. по результатам рассмотрения оценить актуальность и эффективность набора инструментов и подготовить конкретные рекомендации по мониторингу, оценке и доработке набора, чтобы Договаривающиеся Стороны и заинтересованные стороны могли более эффективно применять его для обеспечения устойчивого использования ГРРПСХ;
 - v. предоставить консультации в отношении возможности учреждения в будущем Совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРРПСХ на основании подготовленных Секретариатом документов;
 - vi. на основании изложенного выше подготовить рекомендации по дальнейшим шагам, которые Управляющий орган может предпринять для оказания содействия Договаривающимся Сторонам в деле выполнения положений статей 5 и 6 Международного договора, и представить их на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа.
3. Принимая решение о возобновлении работы Комитета, Управляющий орган заключил, что при условии наличия финансовых ресурсов в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов Комитет мог провести не более двух совещаний.
4. Кроме того, Управляющий орган поручил Комитету представить девятой сессии Управляющего органа доклад о проделанной работе.
5. Комитет избрал своими сопредседателями г-жу Тереситу Борромео (Филиппины) и г-на Франсуа Питу (Швейцария).
6. Пятое совещание Комитета состоялось 4–7 октября 2021 года, шестое – 22–23 февраля 2022 года; ввиду пандемии COVID-19 оба совещания прошли в виртуальном формате.

7. В настоящем документе описана работа, проделанная Комитетом за двухгодичный период в соответствии с кругом ведения.

II. НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ ПО УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

8. В течение нескольких последних двухгодичных периодов Комитет пристально следил за работой по созданию набора инструментов, предоставлял необходимые материалы и давал указания.

9. Комитет признает важное значение набора инструментов: для Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон это полезный источник информации по вопросам осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора.

10. Комитет внес ряд предложений, направленных на совершенствование оперативных аспектов, использования и повышения эффективности набора инструментов; указанные предложения были учтены Секретариатом, как и более поздние предложения, полученные в рамках онлайн-опроса.

11. Комитет приветствовал полученную от Секретариата информацию о новом прототипе набора инструментов и принял к сведению, что Секретариат намерен подготовить к девятой сессии Управляющего органа информационный документ с подробным описанием нового прототипа набора инструментов, включая стратегию коммуникационной работы и план работы по привлечению внимания.

III. БУДУЩАЯ СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ПО БИОРАЗНООБРАЗИЮ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ В ИНТЕРЕСАХ УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

12. Комитет напомнил, что в ходе своего пятого совещания он указал, что с учетом срочности, созданного импульса и важного значения межсекторального сотрудничества в противодействии климатическому кризису, выполнения Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года (когда она будет утверждена), достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) и реализации итогов Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам (СПС ООН) существует "окно возможностей" для разработки и выполнения совместной программы. Комитет отметил, что в контексте Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, когда последняя будет утверждена, и итогов СПС ООН совместная программа открывает уникальную возможность для содействия сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ.

13. СКУИ напомнил, что участники пятого совещания Комитета рассмотрели итоги прошедшего 23–25 мая 2018 года в Бари, Италия, неофициального совещания экспертов, которые могут быть положены в основу совместной программы, и признал наиболее актуальной в плане привязки будущей совместной программы к сегодняшним проблемам и контекстам тематическую область 3 "Основанный на концепции продовольственной системы подход к вопросам продовольственной безопасности и безопасности питания и обеспечение невосприимчивости к воздействию изменения климата", указав, однако, на важность встраивания этой темы в контекст преобразования продовольственных систем. Он

рассмотрел все возможные цели совместной программы, определенные участниками неофициального совещания в Бари, и выделил в качестве центральной цель 5 "Активизация на местах деятельности в области устойчивого использования за счет применения комплексного подхода к стратегиям сохранения *in situ* в фермерских хозяйствах и сохранения *ex situ*, а также за счет всестороннего учета деятельности по устойчивому использованию в текущих мерах, направленных на достижение ЦУР"¹.

14. Комитет выразил признательность Секретарю за приложенные на протяжении двухгодичного периода усилия по налаживанию контактов с потенциальными начальными партнерами, в наибольшей мере релевантными с точки зрения выбранной тематической области.

15. Комитет поручил Секретарю продолжить обсуждения с проявившими интерес партнерами, КГРПСХ и соответствующими структурами ФАО, и по итогам дальнейших консультаций с потенциальными партнерами подготовить обновленную концептуальную записку для рассмотрения в ходе девятой сессии Управляющего органа.

IV. ЗАТРУДНЕНИЯ И ПРОБЛЕМЫ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ СТАТЕЙ 5 И 6 МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА

16. Комитет с большим интересом отнесся к возможности разработки – в качестве дополнительной инициативы – целенаправленных мероприятий регионального и межрегионального масштаба по обмену знаниями, практическим и техническим опытом в рамках различных тем, рассмотренных пятым совещанием Комитета, в целях выявления затруднений в осуществлении положений статей 5 и 6, в первую очередь в части доступа к ГРРПСХ, в том числе к семенам, и путей преодоления выявленных затруднений.

17. Комитет отметил, что Секретариат дал поручение провести исследование затруднений и проблем в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора, и в ходе своего шестого совещания представил соответствующую методику, структуру исследования и результаты предварительного анализа.

18. Комитет приветствовал усилия Секретариата по сбору информации и проведенное им представление итогов предварительного анализа в рамках исследования и принял к сведению намерение Секретаря представить для информации девятой сессии Управляющего органа полный отчет о результатах исследования и дать важные указания по дальнейшей проработке вопроса о деятельности по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ в будущем.

19. Комитет отметил, что при проведении исследования необходимо опираться на наиболее актуальные данные и информацию, что будет способствовать полноценному информационному обеспечению дискуссии, ведущейся Управляющим органом, и внес предложение по возможным дополнительным источникам данных и информации, которое Секретариат мог бы рассмотреть в рамках доработки задания на проведение исследования. Кроме того, Комитет отметил, что исследование могло бы способствовать оценке изменений в части затруднений и проблем с течением времени.

20. Комитет подчеркнул, что необходимо избегать дублирования усилий, и предложил Управляющему органу учитывать этот принцип в будущей работе по статьям 5 и 6. Кроме того, он предложил изначально сфокусировать будущую работу по статьям 5 и 6 на вопросах политического и институционального характера.

¹ Полный текст доклада неофициального совещания приведен в документе IT/GB-9/ACSU-5/21/Inf.3, "Протокол неофициального совещания экспертов, прошедшего 23–25 мая 2018 года в МЦПАИС, Бари, Италия: "Рассмотрение возможных элементов совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРРПСХ на 2020–2030 годы".

21. Комитет рекомендовал Секретарю предложить Секретарю КГРПСХ представить девятой сессии Управляющего органа информационный документ, содержащий актуальную информацию о ходе подготовки третьего доклада о состоянии мировых ГРРПСХ.

V. ЗАСЛУЖИВАЮЩИЕ ПОДДЕРЖКИ ПРИМЕРЫ И ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ДОГОВАРИВАЮЩИМСЯ СТОРОНАМ И ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ СТОРОНАМ ПОМОЩИ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ СТАТЕЙ 5 И 6 МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА

22. Комитет напомнил, что согласно мандату он, в частности, должен "определить заслуживающие поддержки примеры и возможности для оказания Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам помощи в деле расширения, совершенствования и дальнейшей разработки мер по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ". Он определил следующие подходы и возможности, которые позволят сделать это наилучшим образом:

- a. создание четко структурированного по категориям в соответствии с подпунктами статей 5 и 6 Международного договора собрания примеров и возможностей для сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ; в дальнейшем собрание будет использоваться для заполнения возможных пробелов и удовлетворения возможных потребностей в части создания условий для содействия сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ, а также для того, чтобы Управляющий орган мог определять соответствующие области и вести дальнейшую деятельность по этим направлениям;
- b. обновление *набора инструментов*, который должен стать хранилищем заслуживающих поддержки примеров и возможностей для оказания Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам помощи в деле расширения, совершенствования и дальнейшей разработки мер по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ;
- c. рассмотрение сводного перечня, приведенного в пункте 33 документа IT/GB-9/ACSU-5/21/4,2, в целях разработки более полного перечня примеров и возможностей.

² "[В настоящий перечень] сведены некоторые меры и практические подходы, о которых говорится в материалах и презентациях Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон. Следует заметить, что представленные меры и практические подходы основаны на учете национального контекста, что обусловило несхожесть предложений отдельных Договаривающихся Сторон, в том числе представляющих разные регионы:

- i. инвентаризация ГРРПСХ с оценкой угроз и пробелов;
- ii. семеноводческие системы (взаимодополняющие, в формальном и неформальном секторах), включая вклад различных акторов в их функционирование и развитие;
- iii. комплексные подходы (*in situ* и *ex situ*) к сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ;
- iv. документирование и управление научными и традиционными знаниями в целях сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ;
- v. оказание технической и финансовой поддержки деятельности по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ;
- vi. повышение уровня осведомленности о ценности генетического разнообразия сельскохозяйственных культур и мер, реализуемых на местном уровне, включая организацию ярмарок семян, обмен семенами, создание семеноводческих сетей, общинных семенных банков, управление биоразнообразием на уровне общины, работу по селекции и выведению новых сортов растений с привлечением фермеров, фермерские полевые школы;
- vii. схемы вознаграждения фермеров, коренных народов и местных общин, сохраняющих и развивающих ГРРПСХ;

23. Комитет пришел к общему заключению, что в рамках деятельности в этом направлении следует избегать дублирования усилий и учитывать наличие ресурсов.

VI. РЕКОМЕНДАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ДАЛЬНЕЙШИХ ШАГОВ С ЦЕЛЬЮ ОКАЗАНИЯ ДОГОВАРИВАЮЩИМСЯ СТОРОНАМ ПОМОЩИ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ СТАТЕЙ 5 И 6 МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА И ВОЗМОЖНОЙ БУДУЩЕЙ РАБОТЫ

24. В ходе своего пятого совещания Комитет пришел к единому мнению о необходимости сосредоточиться на определении возможных дальнейших шагов, о чем говорится в разделе V документа IT/GB-9/ACSU-5/21/5 "Будущая работа по обеспечению сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", в первую очередь: i) мер, направленных на укрепление и капитализацию реализуемых в настоящее время инициатив в целях их популяризации, усиления их воздействия и наращивания приносимых ими выгод; ii) возможных новых мероприятий для оказания Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам дальнейшей поддержки в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора, в основу которых могут быть положены, в частности, результаты исследования затруднений и проблем в плане осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора.

25. Комитет рассмотрел вопрос о необходимости в новой программе работы по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ. Комитет счел, что проект мандата на новый двухгодичный период должен основываться на укреплении и капитализации текущих инициатив.

26. Кроме того, Комитет обсудил спектр возможных направлений будущей работы с учетом возможных новых инициатив, перечисленных в пункте 20 документа IT/GB-9/ACSU-5/21/5. Комитет ориентировочно выделил для дальнейшего рассмотрения следующие темы:

- a. вклад и участие фермеров, местных общин и общин коренных народов в работе по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ, по возможности с уделением должного внимания гендерно-дифференцированным подходам;

-
- viii. роль традиционных знаний, адаптивных систем управления и/или агроэкологических систем и практических методов ведения сельского хозяйства в сохранении и устойчивом использовании ГРПСХ;
 - ix. применяемые в сельском хозяйстве дикие родичи культурных растений (ДРКР) и съедобные дикие сорта, в том числе их статус и степень вариации существующих популяций, потенциальные угрозы, которым они могут подвергнуться, и возможные подходы к их сохранению и использованию, в том числе подходы к построению производственно-сбытовых цепочек;
 - x. сохранение *in situ*, управление (и/или защита) диких родичей культурных растений, диких растений, местных сортов в целях производства продовольствия при содействии местных или национальных систем охраняемых зон/территорий, в том числе территорий сохранения, ботанических садов, парков, биосферных заповедников, а также за счет реализации иных мер по охране окружающей среды;
 - xi. укрепление координации и расширение партнерского взаимодействия между государственными институтами, исследователями, частными структурами и другими заинтересованными сторонами;
 - xii. политические меры и нормативно-правовая база в поддержку сохранения и устойчивого использования ГРПСХ, включая ДРКР, за счет интеграции этого вопроса в национальные секторальные и межсекторальные планы, программы и стратегии, направленные, в частности, на повышение уровня продовольственной безопасности на национальном уровне, адаптацию к изменению климата, охрану окружающей среды, поддержку источников средств к существованию жителей сельских районов, сокращение масштабов нищеты, сохранение биоразнообразия, развитие сельского хозяйства и т.д."

- b. проведение в интересах отдельных стран/регионов исследований, направленных на преодоление затруднений и проблем в плане осуществления положений статей 5 и 6.

27. Комитет выразил признательность Секретариату за организацию региональных брифингов по вопросам осуществления положений статей 5 и 6 и предложил Секретариату и далее проводить такие брифинги, чтобы доносить до Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон обновленную информацию о достигнутом прогрессе и актуальных событиях и получать обратную связь.

28. Комитет поручил Секретарю подготовить элементы проекта резолюции для рассмотрения Управляющим органом на его девятой сессии, взяв за основу доклад Комитета и дополнив его актуальными рекомендациями. Он предложил Секретарю включить следующие элементы:

- a. Комитет рекомендует Управляющему органу приветствовать новый прототип набора инструментов – полезного для Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон источника информации по вопросам осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора;
- b. Комитет рекомендует Управляющему органу рассмотреть совместную программу по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРПСХ, основанную на концептуальной записке, изложенной в документе IT/GB-9/22/12, и дать дальнейшие указания;
- c. Комитет рекомендует Управляющему органу продолжить работу Комитета в следующем межсессионном периоде в соответствии с кругом ведения, который будет определен девятой сессией Руководящего органа.